

رخصة تجارية
Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

| | | |
|------------------|--------------------------------|-------------------|
| License No. | 859451 | رقم الرخصة |
| Company Name | VELOCIDAD LOGISTICS L.L.C | اسم الشركة |
| Business Name | VELOCIDAD LOGISTICS L.L.C | الإسم التجاري |
| License Category | Dep. of Economic Development | فئة الرخصة |
| Legal Type | Limited Liability Company(LLC) | الشكل القانوني |
| Expiry Date | 02/11/2025 | تاريخ الإصدار |
| D&B D-U-N-S ® No | الرقم العالمي | رقم الرخصة الام |
| Register No. | 1460148 | رقم السجل التجاري |
| | Issue Date | 22/10/2019 |
| | Main License No. | 859451 |
| | DCCI No. | 329733 |

الاطراف / License Members

| Share / الحصص | Role / الصفة | Nationality / الجنسية | Name / الإسم | No. / رقم الشخص |
|---------------|----------------|-----------------------|---------------------------|-----------------|
| | Manager / مدير | Pakistan / باكستان | محمد اسلام امير زمان | 923033 |
| | | | MUHAMMAD ISLAM AMIR ZAMAN | |

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

| | |
|--|----------------------------------|
| Cargo Packaging | خدمات حزم البضائع |
| Customs Broker | المخلص الجمركي |
| Shipping Containers Loading & Unloading Services | خدمات تحميل احوية الشحن وتفريغها |
| Freight Broker | وسيط شحن |
| Cargo Transport by Heavy Trucks | نقل البضائع بالشاحنات الثقيلة |
| Cargo Loading & Unloading Services | خدمات تحميل وتفريغ البضائع |

العنوان / Address

| | | | | |
|-----------|------------|-----------|-----------------|---------------------------|
| Phone No | تليفون | P.O. Box | 13927 | صندوق بريد |
| Fax No | فاكس | Parcel ID | 335-103 | رقم القطعة |
| Mobile No | هاتف متحرك | | talh@aib-gp.com | البريد الإلكتروني / Email |

مكتب رقم 2404 ملك عبدالله احمد عبدالله الموسى - المركز التجاري الاول

Print Date 05/11/2024 13:49 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

Activitiy

Owners

سلطة دبي البحرية
Dubai Maritime Authority

الجهات التي لها

صلاحية متابعة



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Remarks / الملاحظات

تم اضافة شريك و انسحاب شريك و تغيير المدير بتاريخ 23/05/2023

Print Date 05/11/2024 13:49 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

Activitiy

سلطة دبي البحرية
Dubai Maritime Authority

الجهات التي لها

Owners

صلاحية متابعة



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Dua / Etisalat) to receive payment voucher

Get **FREE** access to
Zoho One for the first
year

احصل على زوهو ون مجاناً
للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



ملحق الشركاء Partners

| تفاصيل الرخصة / License Details | | | |
|--|---------------------------------|-----------------------|---------------|
| رقم الرخصة | 859451 | License No. | الرقم العالمي |
| D&B D-U-N-S | 0 | © No. | |
| اصحاب الرخصة / License Partners | | | |
| الإسم / Name | الجنسية / Nationality | مسلسل الشخص / Sr. No. | الحصص / Share |
| Muhammad Islam Amir Zaman / محمد اسلام امير زمان | Pakistan / باكستان | 923033 | 50.0000000% |
| Shah Bano Muhammad Islam / شاه بانو محمد اسلام | Pakistan / باكستان | 566187 | 49.0000000% |
| Khalid Ahmad Hussain Ismail / خالد احمد حسين اسماعيل | United Arab Emirates / الامارات | 158355 | 1.0000000% |

البلوشي

Print Date 05/11/2024 13:49 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

Activitiy

Owners

سلطة دبي البحرية
Dubai Maritime Authority

الجهات التي لها

صلاحية متابعة



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

| | | | | | |
|-------------------|--------------------------------|-----------------|--------------------|------------|---------------|
| Main Lice. Nr | 859451 | رقم الرخصة الأم | Register No. | 1460148 | رقم القيد |
| Business Name | فيلوسيداد لوجيستيكس ذ.م.م | | | | |
| | VELOCIDAD LOGISTICS L.L.C | | | | |
| Legal Type | Limited Liability Company(LLC) | الشكل القانوني | ذات مسؤولية محدودة | | |
| Expiry Date | 02/11/2025 | تاريخ الإنتهاء | Reg. Date | 21/10/2019 | تاريخ الإصدار |
| D&B D-U-N-S ® No. | الرقم العالمي | | | | |

تفاصيل رأس المال / Capital Details

| | | | | | |
|---------------|-------------|------------|--------------|--|--|
| Nominated | الإسمى | | | | |
| Paid | 300,000 | المدفوع | | | |
| No. of Shares | 300 | عدد الأسهم | | | |
| Currency | UAE Dirhams | العملة | درهم اماراتي | | |

عنوان الرخصة / License Address

مكتب رقم 2404 ملك عبدالله احمد عبدالله الموسى - المركز التجاري الاول

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب رقم 2404 ملك عبدالله احمد عبدالله الموسى - المركز التجاري الاول

أنشطة السجل / Register Activities

| | |
|--|----------------------------------|
| Cargo Transport by Heavy Trucks | نقل البضائع بالشاحنات الثقيلة |
| Customs Broker | المخلص الجمركي |
| Cargo Loading & Unloading Services | خدمات تحميل وتفريغ البضائع |
| Cargo Packaging | خدمات حزم البضائع |
| Shipping Containers Loading & Unloading Services | خدمات تحميل احوية الشحن وتفريغها |
| Freight Broker | وسيط شحن |

Print Date 05/11/2024 13:49 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

Activitiy

Owners

سلطة دبي البحرية
Dubai Maritime Authority

الجهات التي لها

صلاحية متابعة



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



الرصيد Receipt

| | | | | | |
|-----------------|--|---------------|----------------------------|----------|----------------|
| Receipt Date | 05/11/2024 | تاريخ الإيصال | Receipt No | 16125745 | رقم الإيصال |
| Business Name | فيلوسيداد لوجيستيكس ذ.م.م VELOCIDAD LOGISTICS L.L.C | | | | اسم الشخص |
| Procedure | Renew License | | | | نوع الاجراء |
| P.V.Nr. | 23270032 | رقم إذن الدفع | License Nr. | 859451 | رقم الرخصة |
| Payment Mode | eGovernment Online Payment | | eGovernment Online Payment | | كيفية الدفع |
| Amount in Words | خمسة عشر الفا وثمانمئة وعشرون درهما Fifteen Thousand Eight Hundred and Twenty Dirhams | | | | القيمة بالحروف |

Print Date 05/11/2024 13:49 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

Activitiy

سلطة دبي البحرية
Dubai Maritime Authority

الجهات التي لها

Owners

صلاحية متابعة



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Dw / Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Dear Merchants,

Kindly take the following instruction into high consideration:

عزيزي التاجر،

يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The business name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.
The business name must be in both Arabic and English as follows:
- The business name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent
- The Arabic business name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announced unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website www.consumerrights.ae
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, service, and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية وبالشكل التالي:
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية في يمين اللافتة وباللغة الإنجليزية تجاه اليسار.
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافية والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التفضيلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة www.consumerrights.ae
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الأكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافة 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبة المضافة.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.

Print Date 05/11/2024 13:49 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

Activity

Owners

سلطة دبي البحرية
Dubai Maritime Authority

الجهات التي لها

صلاحية متابعة



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

شهادة تسجيل العضوية

Membership Certificate

| | | | |
|------------------|--|-------------------|--|
| License no. | 859451 | رقم الرخصة | 859451 |
| Membership no. | 329733 | رقم العضوية | 329733 |
| Registration no. | 1460148 | رقم السجل التجاري | 1460148 |
| Business Name | VELOCIDAD LOGISTICS L.L.C | الاسم التجاري | فيلوسيداد لوجيستكس ذ.م.م |
| Legal Status | Limited Liability Company(LLC) | الشكل القانوني | ذات مسؤولية محدودة |
| Activity | Cargo Transport by Heavy Trucks Cargo Loading & Unloading Services Cargo Packaging Shipping Containers Loading & Unloading Services Freight Broker Customs Broker | نوع النشاط | نقل البضائع بالشاحنات الثقيلة خدمات تحميل وتفريغ البضائع خدمات حزم البضائع خدمات تحميل احوية الشحن وتفريغها وسيط شحن المخلص الجمركي |
| Member Since | 22/10/2019 | تاريخ الإنساب | 22/10/2019 |
| Date of Issue | 22/10/2019 | تاريخ الإصدار | 22/10/2019 |
| Expiry Date | 02/11/2025 | تاريخ الإنتهاء | 02/11/2025 |

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف 4 2280000 (+971) (Outside UAE) | 800 CHAMBER (800 2426237) (Within UAE) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E.
فاكس 4 2211646 (+971) | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كشط أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

